



DEMANN ANREJISTREMAN POU MOUN KI GEN PÈMI

Nimewo Idantite Moun Ki Gen Pèmi a (Pou Itilizasyon Pèsonèl Otorize Sèlman)

Rev. 6/10/15 PaJ 1 sou 3

TIP ANTITE JURIDIK: (TCHEKE YON SÈL)

- SOSYETE, LLC OSWA LLP (RANPLI SEKSYON 1A, 2 RIVE 5)
PATENARYA (RANPLI SEKSYON 1B, 2 RIVE 5)
ANTREPRIZ AN KOMEN (RANPLI SEKSYON 1C, 2 RIVE 5)
POU YON SÈL PWOPRIYETÈ (RANPLI SEKSYON 1D, 2 RIVE 5)

Domèn ki gen yon (*) bò kote l obligatwa.

SECTION 1A: Enfòmasyon sou Aplikasyon an (SOSYETE, LLC OSWA LLP)
SECTION 1B: Enfòmasyon sou Aplikasyon an (PATENARYA)
SECTION 1C: Enfòmasyon sou Aplikasyon an (BIZNIS AN KOMEN)
SECTION 1D: Enfòmasyon sou Aplikasyon an (POU YON SÈL PWOPRIYETE)
SECTION 2: Kalifikasyon
Kategori Travay Ki Fèt (Tcheke Tout Sa Ki Aplikab)*
Antreprenè Prensipal, Antreprenè Gouvènmanal, Konstriktè Twotwa, Paravan, Poubèl Dechè Komèsyal, Lòt
Komisyon Entegrite Komèsyal Nimewo Lisans / Anrejistreman (BIC):
Nimewo Lisans Plonbye a:
Tip Pèmi (Rezève pou Administrasyon an Sèlman): A / C / CPY / CRC / G / H / P / S / UC

SEKSYON 3: Ajoute Kontak	
Nan ki Awondisman ou pral travay?* <input type="checkbox"/> Manhattan <input type="checkbox"/> Brooklyn <input type="checkbox"/> Queens <input type="checkbox"/> Bronx <input type="checkbox"/> Staten Island <input type="checkbox"/> Tout vil la (Tcheke Tout Sa Ki Aplikab)	
Reprezantan Prensipal Ki Ka Resevwa Sèvis Konvokasyon nan Biwo Biznis Ou an*	
▶ Tip Kontak*: _____	Non*: _____
Siyati*: _____	
Objektif (Rezève pou Administrasyon an Sèlman): B / C / EM / P / S	Nimewo Telefòn*: (_____) _____ - _____
Menm Adrès ak Adrès Prensipal ki nan Seksyon 1 ki Koresponn lan <input type="checkbox"/>	
Adrès* (Bwat Postal Pa Akseptab): _____	
Vil*: _____	Eta*: _____
Kòd Postal*: _____	
Reprezantan Segondè Ki Kapab Aksepte Sèvis Konvokasyon nan Biwo Biznis ou an*	
▶ Tip Kontak*: _____	Non*: _____
Siyati*: _____	
Objektif (Rezève pou Administrasyon an Sèlman): B / C / EM / P / S	Nimewo Telefòn*: (_____) _____ - _____
Menm Adrès ak Adrès Prensipal ki nan Seksyon 1 ki Koresponn lan <input type="checkbox"/>	
Adrès* (Bwat Postal Pa Akseptab): _____	
Vil*: _____	Eta*: _____
Kòd Postal*: _____	
Pèsonèl Antite Jiridik Prensipal*: (Ofisye/Direktè/Ajan Responsab/Pwopriyetè/Patnè/Manm/Anplwaye, eksetera.) - ITILIZE PAJ 3 A POU PLIS ENSKRIPSYON	
▶ Tip Kontak*: _____	Non*: _____
Siyati*: _____	
Objektif (Rezève pou Administrasyon an Sèlman): B / C / EM / P / S	Nimewo Telefòn*: (_____) _____ - _____
Menm Adrès ak Adrès Prensipal ki nan Seksyon 1 ki Koresponn lan <input type="checkbox"/>	
Adrès* (Bwat Postal Pa Akseptab): _____	
Vil*: _____	Eta*: _____
Kòd Postal*: _____	
Pèsonèl Antite Jiridik Segondè*: (Ofisye/Direktè/Ajan Responsab/Pwopriyetè/Patnè/Manm/Anplwaye, eksetera.) - ITILIZE PAJ 3 A POU PLIS ENSKRIPSYON	
▶ Tip Kontak*: _____	Non*: _____
Siyati*: _____	
Objektif (Rezève pou Administrasyon an Sèlman): B / C / EM / P / S	Nimewo Telefòn*: (_____) _____ - _____
Menm Adrès ak Adrès Prensipal ki nan Seksyon 1 ki Koresponn lan <input type="checkbox"/>	
Adrès* (Bwat Postal Pa Akseptab): _____	
Vil*: _____	Eta*: _____
Kòd Postal*: _____	
△ OCHWA: Pou Ajoute Lòt Reprezantan Ki Otorize pou Resevwa Pèmi Ranpli Paj 3 a △	
SEKSYON 4: Asirans	
Aplikan ki fè demann Otorizasyon pou premye fwa dwe bay prèv Asirans jan sa endike nan Atik 2-02 Lwa sou Otowout NYCDOT yo. Pou dènye enfòmasyon konsènan asirans ak fòm, ale nan Gid sou Travay nan Wout NYC DOT a: http://streetworksmannual.nyc/appendices/appendixb	
SEKSYON 5: Siyati Moun Ki Otorize pou Antite Legal la (Remak: NON MOUN SA A AP PARÈT SOU TOUT PÈMI DOT YO)	
Non Siyatè a*: _____	Tit*: _____
(Tanpri An Lèt Detache)	
Siyati*: _____	Dat*: _____ / _____ / _____
👉 FÒM SA A DWE NOTARYE 👈	
Konte _____ Eta New York,	
Nan dat _____, moun ki dekri nan enstriman _____	
ki site pi wo a, ki siyen l, epi ki rekonèt li siyen l lan _____ prezante devan m.	

Remak Konsènan Aplikasyon an
▶ REMAK: Imèl nesèsè pou aplikan ki swete itilize Sistèm Jesyon Pèmi Wout NYCS la.
▶ REMAK: NYCDOT soti pèmi sou non plonbye ki gen lisans sèlman oswa sou non aplikan an, jan li parèt nan Lisans Depatman Plonbye Bilding lan (Department of Buildings Plumbers) (Dosye a dwe gen yon kopi ladan). Si non aplikan ki ap enskri a PA menm ak sa ki pi wo, NYDOT p ap ba ou okenn pèmi pou dlo/twouregò.
▶ REMAK: Itilize lis pi ba a pou detèmine " Tip Kontak " ki baze sou Antite Legal ou: <ul style="list-style-type: none"> • Sosyete: Ofisye, Anplwaye, Fasilitatè Konpayi a, Lòt antite • LLC: Manm, Anplwaye, Fasilitatè, Lòt antite • LLP: Patnè, Anplwaye, Fasilitatè, Lòt antite • Patenarya: Patnè, Anplwaye, Fasilitatè, Lòt antite • Pwopriyetè Inik: Pwopriyetè, Anplwaye, Fasilitatè, Lòt antite • Biznis an komen: Ofisye, Anplwaye, Fasilitatè Biznis lan, Lòt antite

(Rezève pou Administrasyon an Sèlman)	
Moun ki Apwouve l la: _____	Dat: _____ / _____ / _____

➤ *Paj sa a nesèsè sèlman si w ap ajoute lòt kontak.* **⌂**

△ OCHWA △	Lòt Pèsonèl Antite Legal: (Ofisye/Direktè/Ajan Responsab/Pwopriyetè/Patnè/Manm/Anplwaye, eksetera.) [ENPRIME PAJ SA A ANKÒ POU PLIS ENSKRIPSYON]	
▶ Tip Kontak*: _____	Non*: _____	Siyati*: _____
Objektif (Rezève pou Administrasyon an Sèlman): B / C / EM / P / S		Nimewo Telefòn*:(_____) _____ - _____
Menm Adrès ak Adrès Prensipal ki nan Seksyon 1 ki Koresponn lan <input type="checkbox"/>		
Adrès* (Bwat Postal Pa Akseptab): _____		
Vil*: _____	Eta*: _____	Kòd Postal*: _____
△ OCHWA △	Lòt Pèsonèl Antite Legal: (Ofisye/Direktè/Ajan Responsab/Pwopriyetè/Patnè/Manm/Anplwaye, eksetera.) [ENPRIME PAJ SA A ANKÒ POU PLIS ENSKRIPSYON]	
▶ Tip Kontak*: _____	Non*: _____	Siyati*: _____
Objektif (Rezève pou Administrasyon an Sèlman): B / C / EM / P / S		Nimewo Telefòn*:(_____) _____ - _____
Menm Adrès ak Adrès Prensipal ki nan Seksyon 1 ki Koresponn lan <input type="checkbox"/>		
Adrès* (Bwat Postal Pa Akseptab): _____		
Vil*: _____	Eta*: _____	Kòd Postal*: _____

△ OCHWA △	Lòt Reprezantan Ki Otorize pou Resevwa Pèmi [ENPRIME PAJ SA A ANKÒ POU PLIS ENSKRIPSYON]			
Prenon ak Non Fanmi*	▶ Tip Kontak*	Telefòn*	Adrès (Tape "MENM" si adrès kontak sa a se menm adrès ki nan seksyon 1 an)	Imèl (Fasilitatè Sèlman)